

## **Besplatne obuke za nezaposlene mlade u sklopu Regionalnog programa lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu**

Regionalni program lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu kojeg finansira Evropska unija (EU), a implementira Razvojni program Ujedinjenih nacija (UNDP) poziva nezaposlene **mlade osobe na besplatni** program neformalnog obrazovanja iz oblasti **krojenja i šivenja**.

Centar za edukaciju i istraživanje "Nahla" iz Sarajeva će organizovati i sprovesti obuku krojenja i šivenja za nezaposlene mlade osobe iz Općina Centar Sarajevo, Novo Sarajevo, Vitez i Grada Istočno Sarajevo. Obuka za krojenje i šivenje je akreditovana od strane Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo što će polaznicima ovog programa pružiti dodatne mogućnosti zapošljavanja.

### **PRAVO UČEŠĆA**

Učešće u obukama mogu ostvariti nezaposlene mlade osobe od 18 do 30 godina starosti koje ispunjavaju sljedeće uslove:

- nalaze se na evidenciji službi/zavoda za zapošljavanje (potvrda o vođenju u evidenciji nezaposlenih osoba);
- imaju prebivalište na području Općina Centar Sarajevo, Novo Sarajevo, Vitez i Grad Istočno Sarajevo (potvrda o prebivalištu)

### **SADRŽAJ OBUKE**

Obuka za krojenje i šivenje obuhvatit će 120 nastavnih časova iz 6 oblasti:

1. Osnove krojenja i šivenja
2. Šivenje suknje
3. Šivenje pantalona
4. Šivenje bluze
5. Šivenje haljine
6. Šivenje sakoa

Dodatne informacije:

- Obuka se sastoji od teoretskog i praktičnog rada, uz stalno praćenje individualnog napretka polaznika/ca kroz samostalne zadatke i radove koji se trebaju realizovati na kraju svakog modula kao vid ispitne materije.
- Organizatori obuke su osigurali kompletan materijal za rad za polaznike/ce obuka.

Nakon uspješne izrade odjevnih predmeta po svakom modulu, smatra se da polaznik/ca:

- poznaje alate i opremu za rad,
- poznaje tekstilne materijale, strukturu materijala, kao i ponašanje materijala prilikom obrade,
- preporučuje materijal u skladu s estetskim i funkcionalnim zahtjevima modela,
- priprema materijal i alat za određenu radnju,
- pravilno rukuje priborom i mašinama tokom rada i pravilno održava pribor,
- planira, organizira i izvodi redoslijed operacija rada,
- izrađuje šablon po uzetim mjerama,

- prenosi šablon na krojnu podlogu,
- prekraja i skraćuje gotove odjevne predmete,
- izrađuje jednostavne predmete, poput cekera ili nesesera,
- šije suknju prema redoslijedu operacija,
- šije hlače prema redoslijedu operacija,
- šije košulju prema redoslijedu operacija,
- šije haljinu prema redoslijedu operacija,
- šije sako prema redoslijedu operacija,
- planira korekcije, uočava pogreške i ispravlja ih.

**TRAJANJE OBUKE:**

Obuka će se realizirati dva puta sedmično u periodu od 18. septembra do 17. januara 2024. u prostorijama CEI „Nahla“ u ulici Džemala Bijedića 122 u Sarajevu.

Termini održavanja obuke su ponedjeljak i utorak, u vremenskom periodu od 12:30 do 15:30.

Po završetku obuke polaznicima/ama koje uspješno završe obuku (polože završni ispit) izdat će se Uvjerenje o završenom usavršavanju ili ospozobljavanju.

**NAČIN PRIJAVE:**

Polaznici/ce se u prvom krugu prijavljuju putem ONLINE FORMULARA.

Link za prijavu: <https://forms.gle/SqfiudV4SyaJMxwM6>

Ovaj poziv ostaje otvoren najkasnije do **15. septembra 2023. do 15.00 h.**

Nakon što se provede konkursna procedura (koja može uključivati intervju), primljeni kandidati/kinje će dobiti obavještenje putem e-maila o dostavi dokumentacije.

ENG version:

## **Free Training for Unemployed Young People as Part of the Regional Program for Local Democracy in the Western Balkans**

The Regional Program for Local Democracy in the Western Balkans, funded by the European Union (EU) and implemented by the United Nations Development Programme (UNDP), invites unemployed young individuals to a free informal education program in the field of **tailoring and sewing**.

The "Nahla" Education and Research Center from Sarajevo will organize and conduct a tailoring and sewing training for unemployed youth from the municipalities of Centar Sarajevo, Novo Sarajevo, Vitez, and East Sarajevo. The tailoring and sewing training is accredited by the Ministry of Education of Sarajevo Canton, providing participants with additional employment opportunities.

### **ELIGIBILITY:**

Participation in the training is open to unemployed individuals aged 18 to 30 who meet the following criteria:

- Registered with the employment services/agency (proof of registration as an unemployed person)
- Reside within the municipalities of Centar Sarajevo, Novo Sarajevo, Vitez, and East Sarajevo (proof of residence)

### **TRAINING CONTENT:**

The tailoring and sewing training will cover 120 instructional hours across 6 areas:

- Basics of tailoring and sewing
- Sewing a skirt
- Sewing pants
- Sewing a blouse
- Sewing a dress
- Sewing a jacket

### **ADDITIONAL INFORMATION:**

- The training consists of **theoretical and practical work**, with continuous monitoring of individual progress through independent tasks and assignments that will serve as assessment material.

- The training organizers will provide **all necessary materials** for the participants.

Upon successful completion of garment items in each module, participants will be deemed to:

- Know tools and equipment for work
- Understand textile materials, their structure, and behavior during processing
- Recommend materials based on aesthetic and functional model requirements
- Prepare materials and tools for specific tasks
- Properly handle tools and machines during work and maintain them
- Plan, organize, and execute the sequence of work operations
- Create a pattern based on measurements
- Transfer the pattern to the cutting surface
- Adjust and shorten finished garments
- Create simple items like handkerchiefs or pouches
- Sew a skirt following the sequence of operations
- Sew pants following the sequence of operations
- Sew a shirt following the sequence of operations
- Sew a dress following the sequence of operations
- Sew a jacket following the sequence of operations
- Plan corrections, identify errors, and correct them

#### **DURATION:**

The training will take place twice a week from September 18 to January 17, 2024, at the premises of the CEI "Nahla" located at Džemala Bijedića Street 122 in Sarajevo. The training will be held on Mondays and Tuesdays from 12:30 to 15:30.

Upon completion of the training, participants who successfully pass the final exam will receive a **Certificate of Completion or Qualification.**

#### **APPLICATION PROCESS:**

In the first round, applicants should apply via the **ONLINE FORM.**

Application link: <https://forms.gle/SqfiudV4SyaJMxwM6>

This call remains open **until September 15, 2023, at 15:00.**

After the competitive procedure (which may include an interview), selected candidates will be notified via email about document submission.